

AJ7050D



**EN** Short User Manual

ES Manual de usuario corto

FR Bref mode d'emploi

# **PHILIPS**

P&F USA Inc. PO Box 2248 Alpharetta, GA 30023-2248 Phone 1 866 309 0845

Meet Philips at the Internet http://www.philips.com/welcome



2013 © WOOX Innovations Limited.

All rights reserved. This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product, P&F is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

AJ7050D\_37\_Short User Manual\_V2.0



Register online at www.philips.com/welcome today to get the very most from your purchase

Registering your model with PHILIPS makes you eligible for all of the valuable benefits listed below,so don't miss out.

| *Produc          | t Safety Notification                               |
|------------------|---|
| By registering y | our product, you'll receive notification - directly |
| from the manu    | facturer.   |

\*Additional Benefits gistering your product guarantees that you'll receive all of

# **PHILIPS**

Congratulations on your purchase, and welcome to the "family!"

Dear PHILIPS product owner: Thank you for your confidence in PHILIPS. You've selected one of the best-built, best-backed products available today. We'll do every thing in our power to keep you happy with your purchase for mar

As a member of the PHILIPS "family," you're entitled to protectic by one of the most comprehensive warranties in the industry. What's more, your purchase guarantees you'll receive all the information and special offers for which you qualify, plus easy acc accessories from our convenient home shopping network. 1 ost importantly, you can count on our uncompromising commit

All of this is our way of saying welcome - and thanks for investing in a PHILIPS product.

P.S. To get the most from your PHILIPS purchase, be www.philips.com/welcome



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL This "bolt of lightning" indicates uninsulated material within your unit may
cause an electrical shock. For the safety of
everyone in your household, please do not
remove product covering.

The "exclamation point" calls attention to features for which you should
read the enclosed literature closely to pre-

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, this apparatus should not be exposed to rain or moisture and objects CAUTION: To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully ATTENTION: Pour éviter les choc élec

triques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond. For Customer Use

**PHILIPS** Visit our World Wide Web Site at http://www.philips.com/welcome

### 1 Important

#### Safety

#### Know these safety symbols

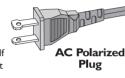


This 'bolt of lightning' indicates uninsulated material within your unit may cause an electric shock. For the safety of everyone in your household, please do not remove product covering The 'exclamation mark' calls attention to features for which you should read the enclosed literature closely to prevent operating and maintenance problems.

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, this apparatus should not be exposed to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus. CAUTION: To prevent electric shock, fully insert the plug. (For regions with polarized plugs: To prevent electric shock, match wide blade to wide slot.)

#### Important Safety Instructions

- Read these instructions.
- 2 Keep these instructions.
- (3) Heed all warnings.
- 4) Follow all instructions.
- 5 Do not use this apparatus near water. 6 Clean only with dry cloth.
- 7 Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's
- 8 Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9 Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.



10 Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

- 11 Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- (12) Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

(13) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

- (14) Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.
- 15 Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted
- (16) Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.



Remove battery if it is exhausted or will not be used for a long time.

- · Perchlorate Material-special handling may apply. See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.
- Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. Battery usage CAUTION – To prevent battery leakage which may result in bodily injury,
- property damage, or damage to the remote control: • Install all batteries correctly, + and - as marked on the remote control.
- Do not mix batteries (old and new or carbon and alkaline, etc.).
- Remove batteries when the remote control is not used for a long time. • Make sure that there is enough free space around the product for ventilation.

# Warning

- Never remove the casing of this apparatus. Never lubricate any part of this apparatus.
- Keep this apparatus away from direct sunlight, naked flames or heat.
- Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adaptor to disconnect the apparatus from
- Use only power supplies listed in the user manual.

### Notice

made to this device that are not expressly approved by WOOX Innovations may void the user's authority to operate the equipment. Specifications are subject to change without notice. WOOX reserves the right to change products at any time without being obliged to adjust earlier supplies accordingly.

### Notice for Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s): Operation is subject to the following Two conditions:(1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Disposal of your old product Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can

be recycled and reused. Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of these products helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health Please visit www.recycle.philips.com for additional information on a recycling center in your area.

Environmental information All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet.)

Your system consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment. Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.



Class II equipment symbol:



"Made for iPod," "Made for iPhone," and "Made for iPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone, or iPad may affect wireless performance. iPod and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iPad is a

CLASS II apparatus with double insulation, and no protective earth provided.



The type plate is located on the bottom of the unit.

# 2 Specifications

#### **Specifications**

| Amplifier             |                  |
|-----------------------|------------------|
| Total output power    | 2 × 3W RMS       |
| Frequency Response    | 80Hz-16kHz ±3dB  |
| Signal to Noise Ratio | ≥ 67dBA          |
| Aux Input (Audio in)  | 600mV RMS 22kohm |
| FM                    |                  |

100 KHz

<22 dBf

<43 dBf

<28 dBf

>50 dB

<2%

#### FM 87.5 - 108 MHz uning Range Tuning grid Mono, 26dB S/N Ratio

## Signal to Noise Ratio

Search Sensitivity

- Stereo, 46dB S/N Ratio

Total Harmonic Distortion

| Speakers          |                 |
|-------------------|-----------------|
| Speaker Impedance | 4 ohm           |
| Speaker Driver    | 58mm full range |
| Sensitivity       | 83dB/1m/1W      |

#### General information

| AC power                                  | 120 V~, 60 Hz                          |
|---|--|
| Operation Power Consumption               | 30 W                                   |
| Standby Power Consumption (clock display) | <1 W                                   |
| Dimensions                                |  |
| - Main Unit (W x H x D)                   | $260 \times 137 \times 185 \text{ mm}$ |
| Weight (Main unit, without packing)       | 1.13 kg                                |

### **Español**

Registrese en línea en www.philips.com/welcome hoy mismo para aprovechar al máximo su compra.

Al registrar su modelo con PHILIPS usted cumplirá con los requisitos para obtener todos los valiosos beneficios que se a continuación, ino se los pierda! Registrese en línea en **www.philips.com/welcome** para asegurarse de

| *Seguridad del producto<br>Notificación   | *Beneficios adicionales   |
|---|---|
| Al registrar su producto, recibirá la notificación (directamente del fabricante). | Registrar su producto garantiza que recibirá todos los<br>privilegios a los cuales tiene derecho, incluyendo las ofertas<br>especiales para ahorrar dinero. |

# **PHILIPS**

:Felicitaciones por su compra y bienvenido a la"familia"!

### Estimado propietario de un producto PHILIPS:

Gracias por su confianza en PHILIPS. Usted ha escogido uno de los productos mejor construidos y con mejor respaldo disponible hoy en día. Haremos todo lo que esté a nuestro alcance por mantenerle satisfecho con su compra durante muchos años. Como miembro de la "familia" PHILIPS, usted tiene derecho a como miembro de la famina principa, suscendire de les garantias más completas de la industria. Lo que es más: su compra le garantiza que recibirá toda la información y ofertas especiales a las que tiene derecho además de un fácil acceso a los accesorios desde nuestra

ómoda red de compra desde el hogar. Y lo que es más importante: usted puede confiar en nuestro irrestricto compromiso con su satisfacción total. Todo esto es nuestra manera de decirle bienvenido y gracias por invertir en un producto PHILIPS.

PS.: Para aprovechar al máximo su compra PHILIPS, irese de registrarse en línea en www.philips.com/welcom/

#### símbolos de**seguridad** AVISO A



El "signo de exclamación" llama la atención hacia funciones sobre las que debería leer con atención en la literatura adjunta para evitar problemas operativos y de mantenimiento. VERTENCIA Para reducir el riesgo de endios o de descarga eléctrica, este aparato se debe exponer a la lluvia ni a la humedad, y se le deben colocar encima objetos llenos de RECAUCIÓN: Para evitar descargas eléctri haga que la paleta ancha del enchufe coincid 1 la ranura ancha e introdúzcala hasta el TTENTION: Pour éviter les chocs él

ns la borne correspondante de la prise et usser jusqu'au fond.

Sólo para uso del cliente a continuación el Nº de serie, el cual se la parte posterior del gabinete. esta información para futura referencia

### PHILIPS Visite nuestro sitio en el World Wide Web en http://www.philips.com/welcon

# Importante

### Seguridad

### Conozca estos símbolos de seguridad



El símbolo del rayo indica que los componentes sin aislamiento dentro de la unidad pueden genera descargas eléctricas. Para la seguridad de todas las personas de su hogar, no retire la cubierta del

El signo de exclamación indica las características del producto que pueden provocar problemas de icionamiento y mantenimiento. Para evitarlos, se recomienda leer el manual de instruccion ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad, ni coloque sobre él objetos que contengan líquidos (por ejemplo, jarrones) PRECAUCIÓN: para prevenir descargas eléctricas, conecte completamente el enchufe. (Para regiones con enchufes polarizados: para prevenir descargas eléctricas, introduzca el conductor

### Instrucciones de seguridad importantes

Lea estas instrucciones.

- Guarde estas instrucciones.
- 3 Preste atención a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- 5 No use este aparato cerca del agua. (6) Utilice únicamente un paño seco para la limpieza
- 7 No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.

8 No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).

9 No omita la opción de seguridad que ofrecen los enchufes polarizados o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos conectores planos, uno **AC Polarized** 

más ancho que el otro. Un enchufe con conexión a tierra tiene dos conectores planos y un tercer conector de conexión a tierra. El conector plano más ancho y el tercer conector le ofrecen seguridad adicional. Si el enchufe suministrado no encaja correctamente en la toma de corriente, consulte a un electricista para cambiar el conector obsoleto

10 Evite que el cable de alimentación se pise o se doble, en particular junto a los enchufes, tomas de corriente y en el punto donde sale del aparato.

- ① Use exclusivamente los dispositivos/accesorios indicados por el fabricante.
- Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante un periodo largo de tiempo.
- (3) El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando el aparato sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del aparato, que éste se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se haya caído.
- (14) No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras.
- (15) No coloque sobre el aparato objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- 6 Si usa el enchufe de alimentación o un adaptador para desconectar el aparato, deberá tenerlos siempre a mano.

# Precaución

- Extraiga la pila si está agotada o si no va a utilizar el dispositivo durante un período prolongado. Las pilas contienen sustancias químicas, por lo que debe deshacerse de ellas correctamente.

  Material de perclorato: es posible que requiera una manipulación específica. Consulte www.dtsc.ca.gov.
- No exponga las pilas (batería o pilas instaladas) a temperaturas altas como, por
- ejemplo, la luz solar, el fuego o similare ATENCIÓN con el uso de las pilas. Para evitar fugas de las pilas que puedan causar lesiones corporales, daños en la propiedad o al control remoto
- Instale todas las pilas correctamente, siguiendo las indicaciones de los polos + y del control remoto.
- No mezcle pilas (antiguas y nuevas, o de carbón y alcalinas. etc.). Ouite las pilas cuando no use el control remoto durante un periodo largo de
- Asegúrese de que hay espacio suficiente alrededor del producto para que se ventile.



- No quite nunca la carcasa de este aparato No lubrique ninguna pieza de este aparato. No coloque nunca este aparato sobre otro equipo eléctrico
- No exponga el aparato a la luz solar directa, al calor o a las llamas.
- Asegúrese de tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconecta Utilice únicamente las fuentes de alimentación que se indican en el manual de usuario

### Aviso

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por WOOX Innovations puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. WOOX se reserva el derecho a modificar los productos en cualquier momento sin tener la obligación de ajustar los suministros anteriores con arreglo a ello.

Aviso para Canadá Este aparato digital de clase B cumple la regulación canadiense ICES-003. Este dispositivo cumple los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada: El funcionamiento está sujeto a dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado

## Cómo deshacerse del producto antiguo

El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden

Nunca se deshaga del producto con el resto de la basura doméstica, Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos. La eliminación correcta de estos productos ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y

### Visite www.recycle.philips.com para obtener más información sobre un centro de reciclaje de su

Información medioambiental Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos. Philips y el emblema de escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y se



marca comercial de Apple Inc

Especificaciones

Rango de sintonización

Intervalo de sintonización

Símbolo de equipo de Clase II:

"Diseñado para iPod", "Diseñado para iPhone" y "Diseñado para iPad" significa que un accesorio electrónico ha sido diseñado para conectarse específicamente a un iPod, iPhone y iPad y ha sido certificado por el desarrollador para cumplir con los estándares de rendimiento de Apple. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo o de su cumplimiento con lo estándares de seguridad o reguladores. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con iPod, iPhone o iPad puede afectar al rendimiento inalámbrico. iPod y iPhone son marcas registradas de Apple Inc., registrada en EE.UU. y otros países. iPad es una

Aparato de Clase II con doble aislamiento y sin toma de tierra protegida.



• La placa de identificación está situada en la parte posterior de la unidad

# 2 Especificaciones

| Amplificador                        |                       |
|-------------------------------------|-----------------------|
| Potencia de salida total            | 2 × 3 W RMS           |
| Respuesta de frecuencia             | 80 Hz-16 kHz ±3 dB    |
| Relación señal/ruido                | ≥ 67 dBA              |
| Entrada auxiliar (entrada de audio) | 600 mV RMS 22 kohmios |

FM 87.5 - 108 MHz

100 kHz

- Mono, relación S/R 26 dB <22 dBf Estéreo, relación S/R 46 dB <43 dBt Sensibilidad de búsqueda < 28 dBf Distorsión armónica tota <2% Relación señal/ruido >50 dB

### Altavoces

- Unidad principal (ancho x alto x profundo)

Peso (unidad principal, sin embalaje)

| Sensibilidad                                  | 83 dB/1 m/1 W |  |
|---|---------------|--|
| Información general                           |               |  |
| Alimentación de CA                            | 120 V~, 60 Hz |  |
| Consumo de energía en funcionamiento          | 30 W          |  |
| Consumo en modo de espera (pantalla de reloj) | <1 W          |  |
|   |               |  |

### Français

Enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/welcome le plus tôt possible

L'enregistrement de votre modèle auprès de PHILIPS confirme votre éligibilité à tous les bénéfices mentionnés ci-dessous

ez de tous les privilèges auxquels vous avez droit y compris

# PHILIPS

Cher propriétaire d'un produit PHILIPS : Merci de votre confiance en PHILIPS. Vous avez choisi un produit de fabrication et de garantie supérieures parmi les meilleurs disponibles sur le marché. Et nous ferons tout en notre pouvoir pour que vous soyez pleinement satisfait de votre achat pour des

ristiques à propos desquelles vous devez lir En tant que membre de la « famille » PHILIPS, vous avez droit à une igneusement la documentation accompagnan ppareil afin d'éviter tout problème d'exploita protection inégalée par l'une des garanties les plus complètes de De plus votre achat garantit que vous recevrez toutes les

P.S. Pour bénéficier au maximum de votre produit PHILIPS, assurez-vous de vous enregistrez en ligne à

www.philips.com/welcome

notre engagement total quand il s'agit de votre entière satisfact C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et de vous

remercier de votre investissement dans un produit PHILIPS.

# Sécurité



desquelles vous devez lire attentivement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème de fonctionnement et d'entretien. AVERTISSEMENT : afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet

Les «points d'exclamation» ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos

ATTENTION : Pour éviter les chocs électriques, insérez complètement la fiche. (Avis aux régions où les fiches sont polarisées : Pour éviter les chocs électriques, introduisez la broche la plus large de la

- Lisez attentivement ces consignes.
- Conservez soigneusement ces consignes. (3) Tenez compte de tous les avertissements
- 5 N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- consignes du fabricant. 8 N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple)
- Respectez la fonction de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée possède deux broches dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre. La broche large ou la troisième patte sont fournies pour des raisons de sécurité. Si la fiche fournie n'est pas adaptée à votre support de prise,

demandez à un électricien de vous le remplacer



Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'appareil

- 11) Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(e)s par le fabricant.
- Débranchez cet appareil en cas d'orage ou pendant les longues périodes
- maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à 'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.

#### 4 ohmios Impedancia del altavoz Controlador de altavoz 58 mm de rango completo

1,13 kg

pour profiter pleinement de votre achat.

\*Avis sur la sécurité des produits \*Bénéfices additionnels

### sécurité AVIS A Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaiton la bienvenue dans la « famille »!

Ce symbole « d'éclair » s'applique aux matériaux non isolés présents dans votr il et pouvant causer un choc électrique. Issurer la sécurité des membres de votre mille, veuillez ne pas enlever le couvercle de Les « points d'exclamation » ont pour but d'attirer votre attention sur des carac

tion ou d'entretien.
AVERTISSEMENT: Afin de réduire les risques
d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer
cet appareil à la pluie ou à l'humidité et les objets
remplis de liquide, comme les vases, ne doivent
pas être placés sur le dessus de l'appareil. informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit, ainsi qu'un accès facile à toute une gamme d'accessoires disponibles via notre réseau de téléachat. pas etre piaces sur le dessus de l'appareil.

CAUTION : To prevent electric shock, match
wide blade of plug to wide slot, fully insert.

ATTENTION : Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche
dans la borne correspondante de la prise et
pousser à find Mais ce qui est encore plus important, vous pouvez compter su

> À l'usage du client 'arrière du boîtier du dispositif. Conserv nformations pour référence ultérieure.

## **PHILIPS** Visitez notre site sur le Web à http://www.philips.com/welcome

Sachez reconnaître ces symboles de sécurité



Important

Ce symbole «d'éclair» signale que des matériaux non isolés susceptibles de provoquer un choc électrique sont présents dans votre appareil. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle du produit.

appareil à la pluie ou à l'humidité. Ne posez pas dessus d'objets remplis de liquides, tels que des

- Consignes de sécurité importantes
- (4) Respectez toutes les consignes
- 6 Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement. (7) N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux
- produisant de la chaleur. de mise à la terre possède deux broches et une patte



- Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de

- 14 Votre appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux
  - 15) Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de
  - celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
  - (6) Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.

Retirez la batterie lorsqu'elle est vide ou lorsque vous ne comptez pas l'utiliser pendant une longue période. Les piles contiennent des substances chimiques : elles doivent donc être mises au rebut de manière adéquate. Produits contenant du perchlorate : une manipulation particulière peut être requise. Voir www.dtsc.ca.gov.

- N'exposez pas les piles ou les batteries intégrées à une source produisant une chaleur excessive, par exemple le soleil, un feu ou similaire
- Utilisation des piles ATTENTION Pour éviter les fuites de piles pouvant endommager la télécommande ou entraîner des blessures corporelles ou des dégâts matériels, respectez les consignes suivantes :
- Installez toutes les piles correctement, avec les signes + et orientés comme indiqué
- Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.). Retirez les piles lorsque vous n'utilisez pas la télécommande pendant une longue
- Assurez-vous que l'espace libre autour de l'appareil est suffisant pour la ventilation.

Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.
  Ne graissez jamais aucun composant de cet appareil.
- Ne posez jamais l'appareil sur un autre équipement électrique Conservez l'appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.

  Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher

### Utilisez uniquement des alimentations indiquées dans le manuel d'utilisation

Avertissement Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par WOOX Innovations peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil. Les caractéristiques mentionnées dans le présent manuel sont susceptibles d'être modifiées sans

notification préalable. WOOX se réserve le droit de modifier les produits à tout moment, mais n'est

#### Avertissement spécifique au Canada

pouvant être recyclés et réutilisés

pas contraint de modifier les offres précédentes en conséquence.

doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit être capable de supporter différentes interférences, y compris les interférences susceptibles de provoquer un dysfonctionnement. Mise au rebut de votre ancien produit

Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité

Cet appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts

de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

#### en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. La mise au rebut citoyenne de ces produits permet de protéger l'environnement et

Visitez www.recycle.philips.com pour plus d'informations sur les centres de recyclage dans votre

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires. Renseignez-vous sur les dispositions

Informations sur l'environnemen Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse). Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés

par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des

Philips et l'emblème du bouclier Philips sont des marques déposées de Koninklijke Philips N.V. et

BiPod ☐iPhone ☐iPad « Made for iPod » (Compatible avec l'iPod), « Made for iPhone » (Compatible avec l'iPhone)

et « Made for iPad » (Compatible avec l'iPad) signifient qu'un appareil électronique est conçu

spécialement pour être connecté à un iPod, iPhone ou iPad et que le développeur certifie

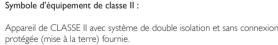
que le produit satisfait aux normes de performances Apple. Apple n'est pas responsable du

iPod et iPhone sont des marques commerciales d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans

sont utilisés par WOOX Innovations Limited sous licence de Koninklijke Philips N.V.

mballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et aux norme réglementaires. Notez que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod, un iPhone ou un iPad peut affecter les performances sans fil.



d'autres pays, iPad est une marque commerciale d'Apple, Inc.

# 6 / .6 . /

Specificites

· La plaque signalétique est située sous l'apparei

Remarque

Amplificateur

| Puissance de sortie totale   | 2 × 3 W RMS          |
|--|----------------------|
| Réponse en fréquence   | 80 Hz-16 kHz ±3 dB   |
| Rapport signal/bruit   | ≥ 67 dBA             |
| Entrée AUX (Audio In)  | 600 mV RMS 22 kohm   |
| FM   |                      |
| Gamme de fréquences  | FM : 87,5 — 108 MHz  |
| Grille de syntonisation  | 100 kHz              |
| <ul> <li>– Mono, rapport signal/bruit 26 dB</li> <li>- Stéréo, rapport signal/bruit 46 dB</li> </ul> | < 22 dBf<br>< 43 dBf |

< 28 dBf

< 2 %

> 50 dB

4 ohms

58 mm à gamme étendue

# **Enceintes**

Rapport signal/bruit

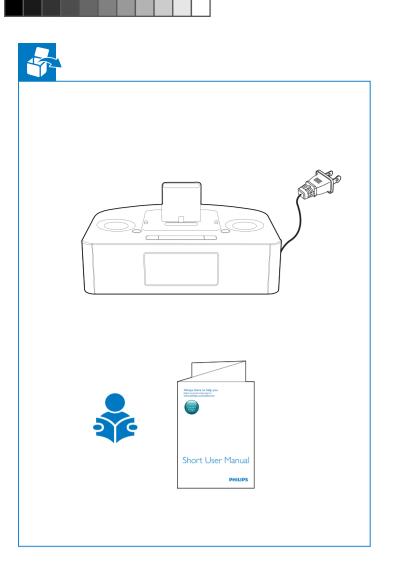
Sensibilité de la recherche

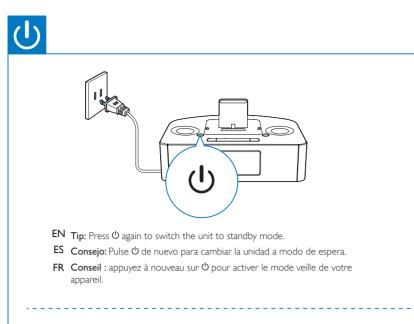
Distorsion harmonique totale

| nsibilité  | 83 dB/1 m/1 W |
|--|---------------|
| formations générales                             |               |
| imentation par secteur                           | 120 V~, 60 Hz |
| onsommation électrique en mode de fonctionnement | 30 W          |
| onsommation électrique en mode veille (affichage |               |

260 x 137 x 185 mm Unité principale (I x H x P) Poids (unité principale, sans emballage

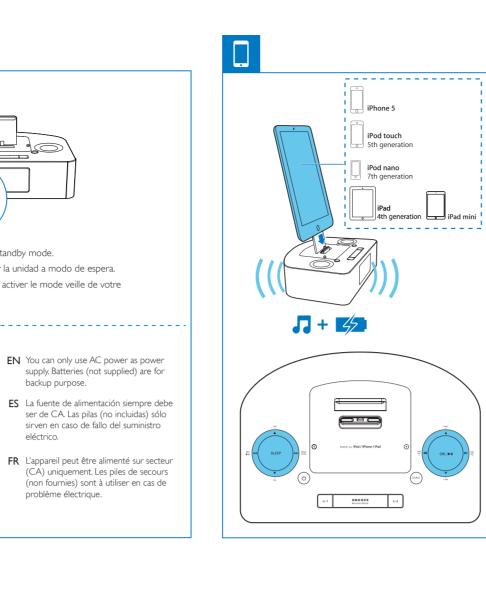
AJ7050D\_37\_Short User Manual\_V2.0.indd 1





eléctrico.

problème électrique.



EN Listen to the iPod/iPhone/iPad

Press  ${\bf SOURCE}$  repeatedly to select the DOCK source. To pause/resume play, press OK/ ►II.

• To skip to a track, press PRESET +/PRESET - (  ${\bf I} \blacktriangleleft / {f \triangleright} {\bf I}$  ).

 To search during play, press and hold SET TIME ( I◄◄ )/PROG/SCAN ( ▶►I ) or PRESET +/PRESET - ( I◀ / ▶I ), then release to resume normal play.

#### ES Cómo escuchar el iPod/iPhone/iPad

Pulse **SOURCE** varias veces para seleccionar la fuente DOCK

- Para hacer una pausa/reanudar la reproducción, pulse  $\mathsf{OK}/\blacktriangleright \mathsf{II}$ 

• Para saltar directamente a una pista, pulse PRESET +/PRESET - (  $\mathbf{I} \blacktriangleleft / \mathbf{\triangleright I}$  ). Para buscar durante la reproducción, mantenga pulsado SET TIME ( I◄◄ )/ PROG/SCAN (▶▶1) o PRESET +/PRESET - ( I◄/▶1) y,a continuación, suéltelo para reanudar la reproducción normal.

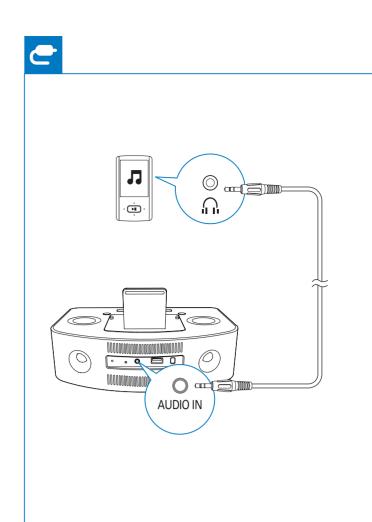
#### FR Écoute de l'iPod/iPhone/iPad

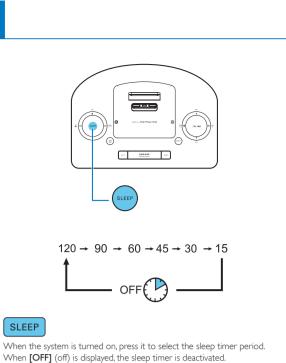
Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE**/ pour sélectionner la source DOCK.

• Pour interrompre/reprendre la lecture, appuyez sur OK/ ► II.

• Pour accéder à une piste, appuyez sur PRESET +/PRESET - (  $\mathbf{I} \blacktriangleleft$  /  $\mathbf{\triangleright} \mathbf{I}$  ).

 Pour effectuer une recherche pendant la lecture : maintenez la touche SET TIME (  $|\blacktriangleleft\rangle$ )/PROG/SCAN (  $\blacktriangleright\blacktriangleright$ 1 ) ou preset +/Preset - (  $|\blacktriangleleft\rangle$   $|\bullet$ 1 ) enfoncée, puis relâchez pour reprendre la lecture normale.



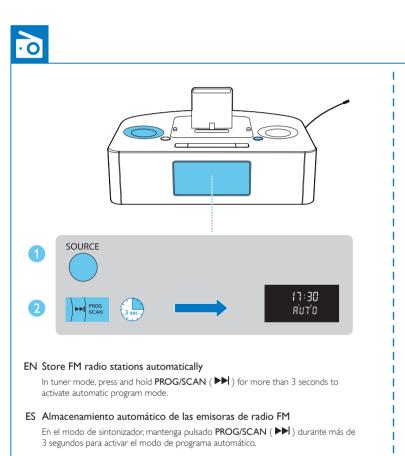


**EN** When the system is turned on, press it to select the sleep timer period.

ES Cuando el sistema está encendido, púlselo para seleccionar el periodo del Cuando se muestra [OFF] (Desactivado), el temporizador de desconexión está

FR Lorsque le système est sous tension, appuyez dessus pour sélectionner la

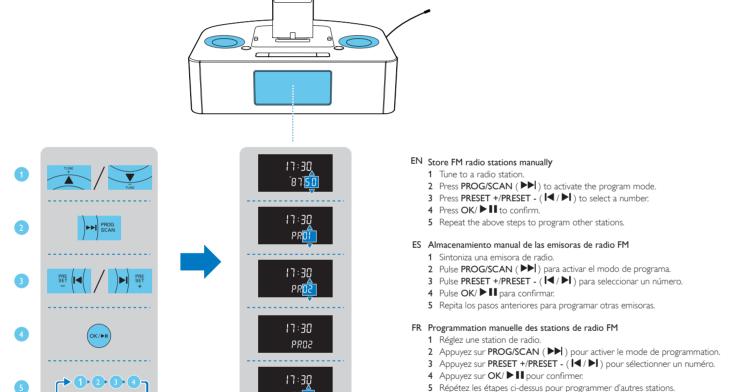
Lorsque [OFF] (arrêt) s'affiche, l'arrêt programmé est désactivé.

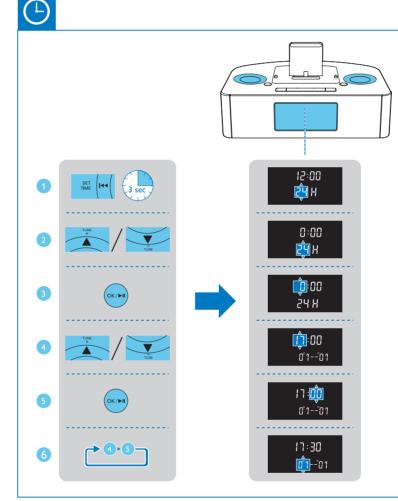


FR Mémorisation automatique des stations de radio FM

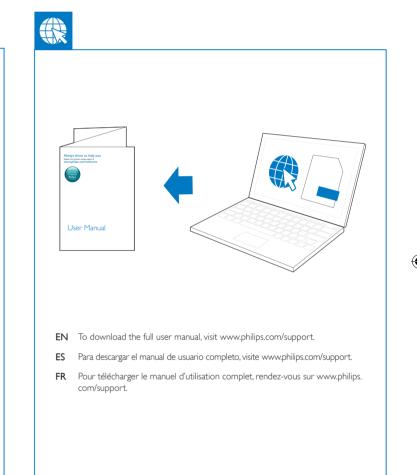
3 secondes pour activer le mode de programmation automatique.

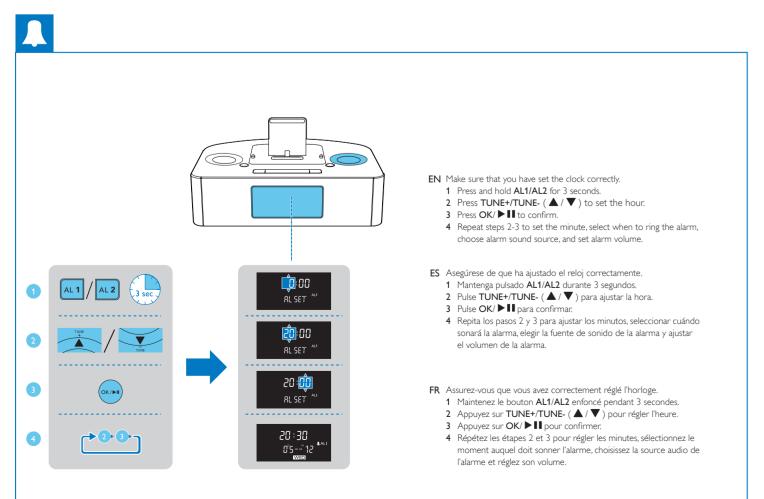
En mode tuner, maintenez la touche PROG/SCAN ( >> 1) enfoncée pendant plus de

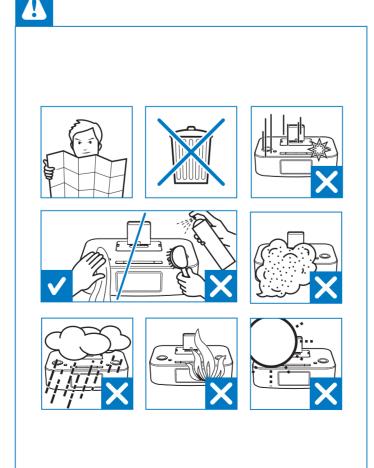












# PHILIPS LIMITED WARRANTY ONE (1) YEAR WARRANTY COVERAGE: PHILIPS warranty obligation is limited to the terms set forth below. PHILIPS coverage or (e) product, accessories or consumables sold "AS IS" without warranty of any kind by including refurbished Philips product sold "AS IS" by some retailers.

PHILIPS warranty obligation is limited to the terms set forth below.

WHO IS COVERED:
Philips warrants the product to the original purchaser or the person receiving the product as a gift against defects in materials and workmanship as based on the date of original purchase ("Warranty Period") from an Authorized Delate. The original sales receipt showing the product name and the purchase date from an authorized relateris. The original sales receipt showing the product name and the purchase date from an authorized relateris is considered such prod.

WHAT IS COVERED:
The Philips warranty covers new products if a defect in material and or workmanship occurs and a valid claim is received by Philips within the Warranty Period. At its option, Philips will either (1) repair the product at no thereps, using new or rethroished replacement personal to the original product will be product. The product replacement personal product is product to comparable to the original product is product. Philips warrants replacement products or parts provided under this warranty against defects in materials and workmanship from the date of the replacement product is not being approduct or parts or section of the product and the product and the product and the original product is to product. Philips warrants replacement products or parts provided under this warranty against defects in materials and workmanship from the date of the replacement products or parts provided under this warranty against defects in materials and workmanship from the date of the replacement products or parts provided under this warranty spelled product and the control or product to comparable to the original product is warranty, whichever provides longer coverage for you. When a product or parts it exchanged, any replacement tempose your propty and the replaced item becomes Philips's property. When a refund is given, your product becomes Philips's property, When a refund is given, your product becomes Philips's property, When a refund is given, your product become

renewed carries a ninety (90) day limited warranty.

Replacement product can only be sent if all warranty requirements are met. Failure to follow all requirements can result in delay.

TO DRTAIN ASSITANCE IN THE U.S.A., CANADA, PUERTO RICO, OR U.S. VIRGIN ISLANDS...

Contact Philips Customer Care Center at:
1-866-309-0845

Can result in delay.

WHAT IS NOT COVERED - EXCLUSIONS AND LIMITATIONS:
This Limited Warranty applies only to the new products manufactured by or for Philips that can be identified by the trademark, trade name, or logo affixed to it. This Limited Warranty does not apply to any non-Philips hardware product or any software, even if packaged or sold with the product. Non-Philips manufacturers, suppliers, or publishers may provide a separate warranty for their own products packaged with the bundled product.

1-886-399-0945

WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY FOR THE CONSUMER, PHILIPS SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENT TALL NOT SELIABLE FOR AN

Philips is not liable for any damage to or loss of any programs, data, or other information stored on any media contained within the product, or any non-Philips product or part not covered by its warranty, Recovery or reinstallation of programs, data or other information is not covered under this Limited Warranty.

This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from state/province to state/province P&F USA, Inc. PO Box 2248, Alpharetta, GA 30023-2248

# GARANTÍA LIMITADA PHILIPS

12 ou 24 heures.

3 Appuyez sur OK/ ► III pour confirme

5 Appuyez sur OK/ ► III pour confirmer.

4 Appuyez sur TUNE+/TUNE- ( ▲ / ▼ ) pour régler l'heure.

6 Répétez les étapes 4 et 5 pour régler les minutes, le jour, le mois et

COBERTURA DE GARANTÍA:

La obligación de la garantia PHILIPS se limita a los términos establecidos a continuación.

QUIÉNES ESTAN CUBIERTOS:

Philips (a garantiza el producto a comprandor original o a la persona que lo recibe como regalo contra defectos en los materiales y en la mano de obra a partir de la fecta de la compra original o el terrespona que lo recibe como regalo contra defectos en los materiales y en la mano de obra a partir de la fecta de la compra original contra defectos en los materiales y en la mano de obra a partir de la fecta de la compra original contra defectos en los materiales y en la mano de obra a partir de la fecta de la compra original contra defectos en el material o la mano de obra y Philips rocibe un reclamo valido dentro del periodo de garanta. A su propia discreción, Philips (1) reparará el producto sin costo, usando piezas de repuesto nuevas o rescondicionades. (2) cambiera de producto por uno nuevo o que se ha fabricado con piezas nuevas o usadas utitzibles, y que sea al menos fincionalmente equivalente o lo mano parendo ha producto original del inventario actual de Philips, aparantiza producto se piezas de repuesto nuevas o rescondicionades. (2) cambiera de producto por uno nuevo o que se ha fabricado con piezas nuevas o usadas utitzibles, y que sea al menos fincionalmente equivalente o lo mano de porta portante de producto original del inventario actual de Philips, aparantiza producto se piezas de repuesto ne entre de producto original, lo que le promocione mas cobertura.

La quanda se cambia un producto o una pieza, el atriculo que usater cebe pasa a ser propiedad de estu estrudo que usado como reacondicionado con reacondicionado ne renovado tiene una garantia limitada de noventa (90) dias.

El producto de reemplazo solo se puede enviar si se cumplen todos los requisitos de la garantia. El incumplimiento de tales requisitos puede ocasionar un retardo.

LO QUE NO SE CUBREE EXCLUSIONES Y LIMITA-CIONES:

incumplimiento de tales requisitos puede ocasionar un retardo.

LO QUE NO SE CUBRE: EXCLUSIONES Y LIMITACIONES:

La garantia limitada se aplica sólo a los productos nuevos fabricados por Philips o para Philips que se pueden identificar por la
marca registrada, el nombre comercial o por tener el logotipo
correspondiente. Esta garantia limitada no se aplica a niigun producto de hardware ni de software que no sea Philips,
incluso si viene empacado con el producto o si se vende junto con esta.

Los fabricantes, proveedores o editores que no sean Philips,
pueden proporcionar una grantia por separado para sus propios
productos empacados con el producto Philips.

Philips no es responsable por ningun daño o pérdida de programas, datos u otra información almacenados en algun medio contendio en el producto, ni por ningun producto o pieza que no sea
Philips, que no seta quarinta Li na recuperación
la reinstalación de programas, datos u otra información no esta
cuberta por esta garantia limitado.

Esta garantia no se aplica (a) a danos causados por accidente,
abasos, ma luso, neglipencia, mala aplacción o a productos que no
sean Philips; (b) a dano provocado por servicio realizado por

Esta garantia le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos que varian entre los diferentes estados y provincias.

PAF USA, Inc. PO Box 2248, Alphanetta, GA 30023-2248

P&F USA, Inc. PO Box 2248, Alpharetta, GA 30023-2248

# GARANTIE LIMITÉE PHILIPS

agraet est considéré comme une preuve d'achat.

QUEST.CQ UIEST COUVERT?

La graratie de Philips couvre les nouveaux produits contre tout défaut de matière ou de main d'ouvre et suivant la réception par Philips d'une reclamation valide dans les imites de la graratie. Philips d'une reclamation valide dans les imites de la graratie. Philips s'empage, à son choix, à (1) reparte le produit pratuitement avec de pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou à (2) echanger le produit prour un produit met du syant été Brizing à partir de pièces neuves ou usagées en bone dat et au moins fonctionnellement equivalent ou comparable au produit d'origine dans l'avent du produit de Philips, ou à (3) rembourser le prix d'achat intitial du proPhilips grantit les produits ou pièces de remplacement prévius sous cette graratie contre tout défaut de matière ou de main d'ouvre a partir de la date de remplacement ou de reparation pour une periode de temps prolongee, de l'aspect estain a retenir. Lorsqu'un produit d'origine dans couvertures était à retenir. Lorsqu'un produit d'origine, la plat longue de ces couvertures était à retenir. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangée, tout article de rechange devient votre propriet et d'article remplace devient la propriet de Philips.

L'orsqu'un produit et emplacement ne pourra aftre ervoyé que it doubtes le «signecement et propriet de Philips.

Ce Qui NYEST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS.

manquement de répondre à toutes les exigences pourra entrainer un détai.

CE QUI N'EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET L'IMITATIONS:

Cette garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriques par ou pour Philips pouvent être identifier du le logo qui y sont apposés. Cette garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriques par ou pour Philips pouvent être identifier lou le logo qui y sont apposés. Cette garantie limitée ne s'applique au cour produit matierie lou logicile non Philips, buent en s'applique qu'aux nouveaux produits que reput avec celui-ci. Les fâbricaries, fournissers ou editeurs non-Philips peuvent fournir une gurantie separée pour leurs propres produits niterpris au produit fournir une gurantie separée pour leurs propres produits intégrés au produit fournir une gurantie separée pour leurs propres produits intégrés au produit fournir une gurantie separée pour leurs propres produits intégrés au produit fournir une gurantie separée pour leurs propres produits intégrés au produit ou lou de tout produit ou voit produit o

CANADA, A PUERTO RICO GO CALL.

AMERICAINES ...
Communiquez avec le centre de service à la clientele de Philips au:
1-865-399-8645

AJ7050D\_37\_Short User Manual\_V2.0.indd 2